

Zmluva o pôžičke

ktorú uzavreli

MESTSKÝ ÚRAD ŽELIEZOVCE	
Doslo dňa	14. AUG. 2013
Číslo	8025/2013
Prílohy:	Referent

dlžník :

Mesto Želiezovce, adresa na doručovanie : Želiezovce, SNP 2, IČO : 00 307 696, zast. primátorom mesta Ing. arch. Pavlom Bakonyim,

a

veriteľ :

MAN-TRANSPORT, s.r.o. so sídlom Malé Kosihy 2, IČO : 36 732 664, IČ DPH : 2022316395, bankové spojenie : OTP Banka č. Účtu : 95536113/5002, spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra v odd.: Sro, vo vložke č. 19365/N, zast. konateľom Péterom Manherczom,

podľa § 657 Občianskeho zákonníka

takto :

1./ Mesto Želiezovce realizuje projekt pod názvom : Želiezovce 2013 - dni európskych občanov v rámci programu Európa pre občanov 2007-2013, aktivita Aktívni občania pre Európu, opatrenie 1.1. Stretnutie občanov v rámci partnerských miest. Projekt bol schválený agentúrou Európskej komisie pre vzdelávanie a kultúru : Education, Audiovisual and Culture Executive Agency, Ms Amaya PEREZ DE ALBENIZ, Unit Citizenship, Office : BOUR 1/04A, Avenue du Bourget, B-1140, Brussels, Belgium pod zn. 13DO13413 dňa 14.05.2013. Oprávnené náklady na organizovanie podujatia podľa rozhodnutia Education, Audiovisual and Culture Executive Agency sú 25.000,00 EUR.

2./ Za účelom zabezpečenia predfinancovania projektu uvedeného v bode 1./ veriteľ poskytne dlžníkovi peňažné prostriedky vo výške 25.000,00 EUR.

3./ Poskytnutú pôžičku vo výške 25.000,00 EUR veriteľ poukáže na účet dlžníka vedený v Prima banke a.s., pob. Levice, č. účtu 7124767002/5600 do termínu: 10. septembra 2013.

4./ Pôžička sa poskytuje bezúročne.

5./ Dlžník je povinný vypožičanú čiastku vrátiť veriteľovi na jeho účet vedený v OTP Banka, číslo účtu : 95536113/5002 v termíne do 15 dní odo dňa pripísania finančných prostriedkov zo strany agentúry EK pre vzdelávanie a kultúru za realizovaný projekt uvedený v bode 1./ na účet Mesta Želiezovce.

6./ Finančné prostriedky získané na základe tejto zmluvy Mesto Želiezovce môže použiť iba na úhradu nákladov spojených s realizovaním projektu uvedeného v bode 1./ tejto zmluvy.

7./ Všetky spory vyplývajúce z tejto dohody sú oprávnené riešiť súdy Slovenskej republiky

podľa slovenského právneho poriadku.

8./ Zmluva sa môže meniť alebo zrušiť len písomne. Ak veriteľ finančné prostriedky podľa tejto zmluvy nepoukáže na účet dlžníka v termíne uvedenom v bode 3./ tejto zmluvy, zmluva týmto dňom stráca účinnosť.

9./ Dohoda je uzavretá na dobu určitú - do ukončenia realizácie projektu uvedeného v bode 1. Termínom ukončenia projektu je poukázanie finančných prostriedkov zo strany agentúry EK pre vzdelávanie a kultúru za realizovaný projekt na účet Mesta Želiezovce.

10./ Táto zmluva bola odsúhlasená mestským zastupiteľskom Mesta Želiezovce uznesením pod č. 140/2013 dňa 30.07.2013.

11./ Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými strany a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy na webovej stránke Mesta Želiezovce.

Želiezovce, dňa : 01.08.2013

za Mesto Želiezovce
Ing. arch. Pavol Bakonyi

za MAN-TRANSPORT, s.r.o.
Péter Manhercz